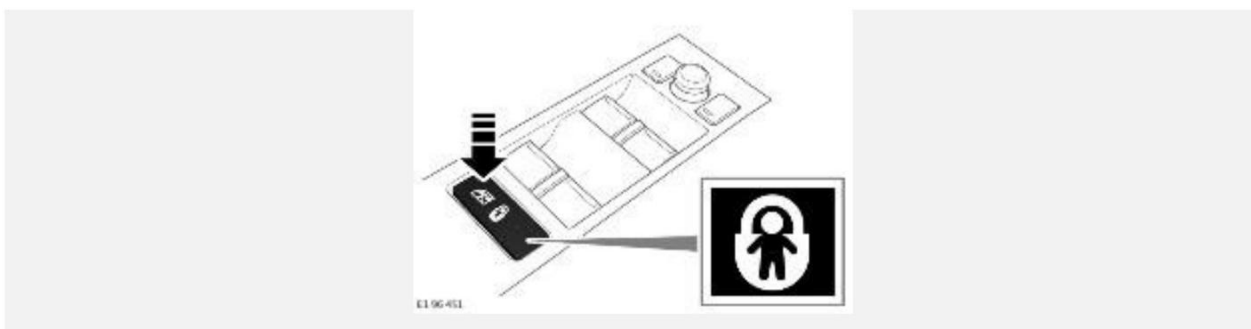


ФУНКЦИЯ БЛОКИРОВКИ ОТ ОТКРЫВАНИЯ ДВЕРЕЙ ИЗНУТРИ



При перевозке детей на заднем сиденье рекомендуется блокировать внутренние ручки задних дверей.

Нажмите кнопку, расположенную на двери водителя, чтобы включить функцию "детский" замок (электроуправляемая блокировка задних дверей от случайного открытия детьми) и блокировку задних стеклоподъемников. При активации включается светодиодный индикатор, и на панели приборов отображается сообщение.

Чтобы отключить блокировку, нажмите кнопку еще раз. Светодиод погаснет, и на панели приборов появится сообщение.

ДЕТСКИЕ КРЕСЛА

ВНИМАНИЕ!

Для обеспечения максимальной безопасности детей всегда следует перевозить на заднем сиденье. Перевозка детей на переднем пассажирском сиденье не рекомендуется. Если необходимо перевозить ребенка на переднем сиденье, сместите сиденье до упора назад. Перевозите ребенка в одобренном детском кресле с расположением ребенка лицом вперед. Не используйте детское кресло с расположением ребенка лицом назад; при срабатывании подушки безопасности она может ударить в сиденье и причинить серьезную травму. В Австралии перевозка детей на переднем сиденье запрещена.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте кресло с расположением ребенка лицом вперед, пока вес ребенка не достигнет 9 кг и он не сможет сидеть самостоятельно. До двухлетнего возраста позвоночник и шея ребенка развиты недостаточно и подвержены травме при лобовом столкновении.

ВНИМАНИЕ!

Не позволяйте ребенку сидеть на коленях взрослых при движении автомобиля. При столкновении перегрузка может увеличивать массу тела в тридцать раз, и удержать ребенка будет невозможно. Для снижения риска гибели или получения тяжелых травм в случае аварии ребенок должен всегда находиться в детском кресле, которое соответствует возрасту и весу ребенка.

ВНИМАНИЕ!

При столкновении дети могут подвергаться опасности, если детские кресла не закреплены в автомобиле должным образом. Всегда соблюдайте инструкции, предоставленные производителем детского кресла.

ВНИМАНИЕ!

Для детей обычно требуется дополнительная специальная подушка сиденья, подходящая для их возраста и роста, благодаря которой обеспечивается надлежащая установка ремня

безопасности. Дополнительная подушка сиденья уменьшает риск получения травм при столкновении. При столкновении дети могут подвергаться опасности, если детские кресла не закреплены в автомобиле должным образом.

ВНИМАНИЕ!

Не используйте детские кресла, подвешиваемые на спинку сиденья. Детское кресло такого типа не может быть надежно закреплено и не может гарантировать безопасность ребенка.

Ремни безопасности автомобиля рассчитаны на подростков и взрослых пассажиров. Для обеспечения безопасности детей младше 12 лет необходимо перевозить в специальном детском кресле. Детское кресло должно соответствовать возрасту и росту ребенка.

Перевозка ребенка на переднем сиденье допускается только в случае необходимости и при условии, что она разрешена законодательством страны или штата. В этом случае перед установкой детского кресла рекомендуется выполнить следующие подготовительные действия:

- Отключите подушку безопасности переднего пассажира. См. [ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ Пассажира](#).
- Установите спинку сиденья в вертикальное положение, чтобы обеспечить опору для детского кресла.
- Сдвиньте сиденье переднего пассажира в крайнее заднее положение.
- Установите поясничную опору в положение минимальной поддержки.
- Установите подушку сиденья в крайнее верхнее положение. При наличии регулировки наклона передней части подушки сиденья опустите ее в нижнее положение.

ВНИМАНИЕ!

Чрезвычайно опасно! Не устанавливайте детские кресла, в которых ребенок сидит лицом назад, на сиденье, защищенное фронтальной подушкой безопасности!

ВНИМАНИЕ!

НИКОГДА не устанавливайте детские кресла, в которых ребенок сидит лицом назад, на сиденье с АКТИВНОЙ ФРОНТАЛЬНОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, т. к. РЕБЕНОК может получить ТЯЖЕЛУЮ ТРАВМУ или ПОГИБНУТЬ.



Указанная выше наклейка расположена на солнцезащитном козырьке со стороны пассажира. Она предупреждает о недопустимости установки детского кресла спинкой вперед на сиденье переднего пассажира, если подушка безопасности переднего пассажира установлена и активирована.



Указанная выше наклейка расположена на обеих стойках "В". Она предупреждает о недопустимости расположения детского кресла слишком близко к боковой подушке безопасности переднего сиденья.

ВНИМАНИЕ!

Никогда не размещайте подголовник детского кресла близко к боковой подушке безопасности переднего сиденья. При срабатывании подушки безопасности она может причинить серьезную или смертельную травму.

ТОЛЬКО ДЛЯ ТАИВАНЯ:

ВНИМАНИЕ!

ЗАПРЕЩАЕТСЯ перевозить младенцев, подростков и детей на переднем пассажирском сиденье.

ВНИМАНИЕ!

НИКОГДА не устанавливайте системы детских кресел, в которых ребенок сидит лицом назад, на сиденье с АКТИВНОЙ ФРОНТАЛЬНОЙ ПОДУШКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, т. к. РЕБЕНОК может получить ТЯЖЕЛУЮ ТРАВМУ или ПОГИБНУТЬ.



Указанная выше наклейка расположена на солнцезащитном козырьке со стороны пассажира. Она предупреждает о недопустимости установки детского кресла спинкой вперед на сиденье переднего пассажира, если подушка безопасности переднего пассажира установлена и активирована.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА

ВНИМАНИЕ!

Статистика ДТП показывает, что наиболее безопасной является перевозка детей в детском кресле. Детское кресло должно соответствовать возрасту и весу ребенка и быть закреплено на заднем сиденье. Несоблюдение требования об использовании надлежащего детского кресла значительно увеличивает риск гибели или тяжелых травм в случае столкновения.

ВНИМАНИЕ!

Все пассажиры и водитель должны быть пристегнуты ремнями безопасности (дети должны находиться в подходящем детском кресле) вне зависимости от продолжительности поездки. Несоблюдение данного требования значительно увеличивает риск гибели или тяжелых травм в случае столкновения.

ПРИМЕЧАНИЯ

Приведенная в таблицах информация верна на момент сдачи руководства в печать. При этом ситуация по наличию детских кресел может измениться. Обратитесь за консультацией к дилеру / в авторизованную мастерскую для получения самых последних рекомендаций.

ПРИМЕЧАНИЯ

Информация, приведенная в следующих таблицах, может быть применима не во всех странах. В случае возникновения сомнений относительно типа и порядка установки детских кресел обратитесь за консультацией к дилеру / в авторизованную мастерскую.

ПРИМЕЧАНИЯ

Возраст указан приблизительно. В случае сомнений при выборе соответствующего детского кресла следует руководствоваться в первую очередь весом, а не возрастом ребенка.

ПРИМЕЧАНИЯ

Законодательство, регулирующее перевозку детей в автомобилях, может изменяться. Водитель несет ответственность за соблюдение всех установленных правил.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА, НЕ ЯВЛЯЮЩЕГОСЯ ISOFIX И I-SIZE:

Размещение на сиденьях	Весовая категория				
	0 = до 10 кг от 0 до 9 месяцев	0+ = до 13 кг от 0 до 18 месяцев	I = 9–18 кг от 9 месяцев до 4 лет	II = 15–25 кг от 4 до 9 лет	III = 22–36 кг от 8 до 12 лет
Сиденье переднего пассажира с включенной подушкой безопасности	X	X	UF	UF	UF
Сиденье переднего пассажира с выключенной подушкой безопасности*	U	U	U	U	U
Задние крайние сиденья**	U	U	U	U	U
Заднее центральное сиденье**	U	U	U	U	U

U = подходит для удерживающих приспособлений универсального класса, рекомендованных для данной весовой категории.

X = не подходит для детских кресел данной весовой категории.

UF = подходит для универсальных обращенных вперед детских кресел данной весовой категории. Однако рекомендуется перевозить детей в одобренном детском кресле, закрепленном на заднем сиденье.

* При использовании детского кресла в этом положении всегда отключайте подушку безопасности пассажира. См. [ОТКЛЮЧЕНИЕ ПОДУШКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПАССАЖИРА](#).

** В автомобилях, оснащенных регулируемыми сиденьями второго ряда: установите спинку сиденья в вертикальное положение для установки детского кресла.

Для обеспечения опоры для детского кресла при установке на сиденье переднего пассажира, сиденье должно быть расположено следующим образом:

- В крайнем заднем положении.
- Подушка сиденья в крайнем верхнем положении.
- Спинка сиденья приведена в вертикальное положение.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА ISOFIX:

Весовая категория, указанная на детском кресле	Категория по размеру	Крепления	Сиденье переднего пассажира	Крайние сиденья второго ряда	Рекомендуемая система детского кресла
Переносная колыбель	F	ISO/L1	X	X	-
	G	ISO/L2	X	X	-
0 До 10 кг (от 0 до 9 месяцев)	E	ISO/R1	X	IL	Автомобили Jaguar Land Rover: детское кресло для группы 0+ с основанием ISOFIX или Britax Römer Baby Safe Plus с основанием ISOFIX.
0+ До 13 кг (от 0 до 18 месяцев)	E	ISO/R1	X	IL	
	D	ISO/R2	X	IL	-
	C	ISO/R3	X	IL	-
I 9 – 18 кг (от 9 месяцев до 4 лет)	D	ISO/R2	X	IL	-
	C	ISO/R3	X	IL	-
	B	ISO/F2	X	IUF	Автомобили Jaguar Land Rover: детское кресло для группы I или Britax Römer TRIFIX.
	B1	ISO/F2X	X	IUF	
	A	ISO/F3	X	IUF	
II и III 15 – 36 кг (от 4 до 12 лет)	-	-	X	-	-

IUF = пригодно для установки систем детских кресел ISOFIX универсальной категории с расположением ребенка лицом вперед, которые сертифицированы для данной весовой группы.

IL = пригодно для установки детского кресла ISOFIX полууниверсальной категории при условии, что автомобиль входит в одобренный список автомобилей, предоставленный производителем детского кресла.

X = позиции ISOFIX, непригодные для установки детских кресел ISOFIX для приведенных категорий по весу или размеру.

*В автомобилях , оснащенных регулируемыми задними сиденьями: установите спинку сиденья в вертикальное положение.

ПРИМЕЧАНИЯ

Точки крепления ISOFIX не предусмотрены для заднего центрального сиденья.

ПРИМЕЧАНИЯ

Детские кресла ISOFIX должны быть надежно закреплены в соответствии с инструкциями производителя.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ДЕТСКОГО КРЕСЛА I-SIZE:

	Размещение на сиденьях			
	Передний пассажир	Заднее крайнее левое сиденье*	Заднее крайнее правое сиденье*	Заднее сиденье, в центре
Система детского кресла i-Size	X	i-U	i-U	X

i-UF = пригодно только для установки универсальных детских кресел i-Size с расположением ребенка лицом вперед.

i-U = пригодно для установки универсальных систем детских кресел i-Size с расположением ребенка лицом вперед или назад.

X = не пригодно для установки универсальных систем детских кресел i-Size.

*В автомобилях , оснащенных регулируемыми задними сиденьями: установите спинку сиденья в вертикальное положение.

ПРИМЕЧАНИЯ

Точки крепления i-Size не предусмотрены для заднего центрального сиденья.

ПРИМЕЧАНИЯ

Детские кресла i-Size должны быть надежно закреплены в соответствии с инструкциями производителя.

РЕКОМЕНДОВАННЫЕ ДЕТСКИЕ КРЕСЛА

Возраст и вес ребенка	Рекомендованные кресла	
	сидений i-Size и ISOFIX	Положения сидений, не являющихся i-Size или ISOFIX
Группы 0 и 0+	Автомобили Jaguar Land Rover — детское сиденье для группы 0+ с основанием ISOFIX или Britax Römer Baby Safe Plus SHR II с основанием ISOFIX.	Автомобили Jaguar Land Rover — детское сиденье для группы 0+ или Britax Römer Baby Safe Plus SHR II.
Группа I	Детское сиденье для автомобилей Jaguar Land Rover для группы I или Britax Römer TRIFIX.	Britax Römer Duo Plus.
Группы II и III	Автомобили Jaguar Land Rover — детское сиденье для группы II и III или Britax Römer KIDFIX XP SICT.	Автомобили Jaguar Land Rover — детское сиденье для группы II и III или Britax Römer KIDFIX XP SICT.

ПЕРЕЧЕНЬ ПРОВЕРОК КРЕПЛЕНИЙ ДЕТСКИХ КРЕСЕЛ

При каждой перевозке ребенка в автомобиле выполняйте следующие требования:

- Используйте надлежащие детские кресла.
- Строго соблюдайте инструкции производителя детского кресла.
- Перед каждой поездкой регулируйте лямки ремней для каждого ребенка.
- Убедитесь в плотном прилегании ремней безопасности взрослых пассажиров.
- Убедитесь, что направляющие ремней безопасности отрегулированы таким образом, чтобы не допускать ослабления натяжения ремня после пристегивания.
- При установке кресла i-Size или детского кресла ISOFIX (если позволяет тип сиденья) всегда закрепляйте его верхней страховочной лямкой.
- Всегда проверяйте надежность крепления детского кресла.
- Не следует одевать на ребенка слишком много одежды. Не размещайте какие-либо предметы между ребенком и креслом.
- Регулярно проверяйте крепление и состояние детского кресла. При появлении признаков износа немедленно замените детское кресло и лямки ремней.
- Подавайте хороший пример — всегда пристегивайтесь ремнем безопасности.
- На детских сиденьях, оснащенных опорными ножками, отрегулируйте ножки так, чтобы они надежно опирались на пол.

- Если установке детского кресла препятствует подголовник, снимите его и уберите в безопасное место. Обязательно устанавливайте на место подголовник после снятия детского кресла. См. [ЗАДНИЕ ПОДГОЛОВНИКИ](#).
- При установке на заднем сиденье детского кресла с расположением ребенка лицом назад может потребоваться сдвинуть переднее сиденье вперед и поднять его спинку в вертикальное положение. Переводить переднее сиденье в исходное положение следует осторожно, чтобы не прижать детское сиденье. При установке на заднем сиденье детского кресла с расположением ребенка лицом назад свободное пространство для водителя / переднего пассажира уменьшается.

ВНИМАНИЕ!

Храните снятые подголовники таким образом, чтобы они не представляли опасности и были надежно закреплены. При ДТП незакрепленные предметы могут стать причиной тяжелой травмы или гибели.

СИДЕНЬЯ С ДОПОЛНИТЕЛЬНОЙ ПОДУШКОЙ

Ребенок может не помещаться в детском кресле, но быть еще слишком маленьким для использования стандартных ремней безопасности автомобиля. В этом случае рекомендуется использовать дополнительную подушку сиденья. Следуйте инструкциям производителя по установке и использованию дополнительной подушки сиденья. Отрегулируйте ремень безопасности.

Если дополнительная подушка сиденья устанавливается при помощи разъемов i-Size или ISOFIX, то их необходимо использовать вместе с ремнем безопасности для крепления дополнительной подушки сиденья.

УСТАНОВКА ДЕТСКИХ КРЕСЕЛ С КРЕПЛЕНИЯМИ ISOFIX И I-SIZE

ВНИМАНИЕ!

Не пытайтесь устанавливать детское кресло ISOFIX или i-Size по центру заднего сиденья. Узлы крепления не предназначены для удержания кресла ISOFIX или i-Size в этом положении. При столкновении ребенок может подвергнуться опасности, если детское кресло не закреплено в автомобиле должным образом.

ВНИМАНИЕ!

При снятии подголовника для установки детского кресла надежно закрепите подголовник в месте для хранения. При ДТП незакрепленные предметы могут стать причиной тяжелых травм.

ВНИМАНИЕ!

Обязательно устанавливайте на место снятый подголовник после снятия детского кресла. Подголовник следует расположить так, чтобы он ограничивал движение головы назад при столкновении. Неправильно отрегулированный подголовник увеличивает риск гибели или тяжелых травм в случае столкновения.

ВНИМАНИЕ!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: узлы крепления детского кресла рассчитаны на то, чтобы выдерживать только нагрузки, воздействующие на правильно закрепленное кресло. Ни в коем случае

нельзя использовать их для крепления штатных ремней безопасности или для крепления иных предметов и оборудования.

ВНИМАНИЕ!

Если кресло не закреплено должным образом, существенно повышается риск травмирования ребенка в случае столкновения или экстренного торможения.

Оба боковых задних сиденья оборудованы для установки кресел ISOFIX и i-Size.



Для установки детского кресла ISOFIX или i-Size:

1. Символы ISOFIX и i-Size находятся на съемной заглушке и показывают расположение точек креплений ISOFIX и i-Size.
2. Найдите углубление в верхней части каждой заглушки. Слегка потяните заглушки вперед, чтобы разблокировать, и извлеките. Теперь доступ к точкам крепления автомобиля открыт.

ПРИМЕЧАНИЯ

Храните заглушки в безопасном месте. Установите заглушки на место после того, как детское кресло будет удалено из автомобиля.

3. Установите детское кресло в необходимое положение. Присоедините блокирующий механизм детского кресла к точкам крепления кресла.

Проверьте надежность крепления детского кресла. Для этого попробуйте стянуть детское кресло с пассажирского сиденья и покачать его из стороны в сторону. Даже если детское кресло закреплено, следует визуально проверить точки крепления, чтобы убедиться в надежности крепления.

ПРИМЕЧАНИЯ

Всегда проверяйте размещение и натяжение верхней страховочной лямки, если таковая имеется.

ПРИМЕЧАНИЯ

На детских креслах, оснащенных опорными ножками, отрегулируйте ножки так, чтобы они надежно опирались на пол.

УСТАНОВКА ДЕТСКИХ КРЕСЕЛ СО СТРАХОВОЧНЫМИ ЛЯМКАМИ

ВНИМАНИЕ!

При установке страховочных лямок строго соблюдайте инструкцию производителя детского кресла.

ВНИМАНИЕ!

При установке детского кресла или системы пассивной безопасности всегда продевайте страховочную лямку над спинкой сиденья и под подголовником.

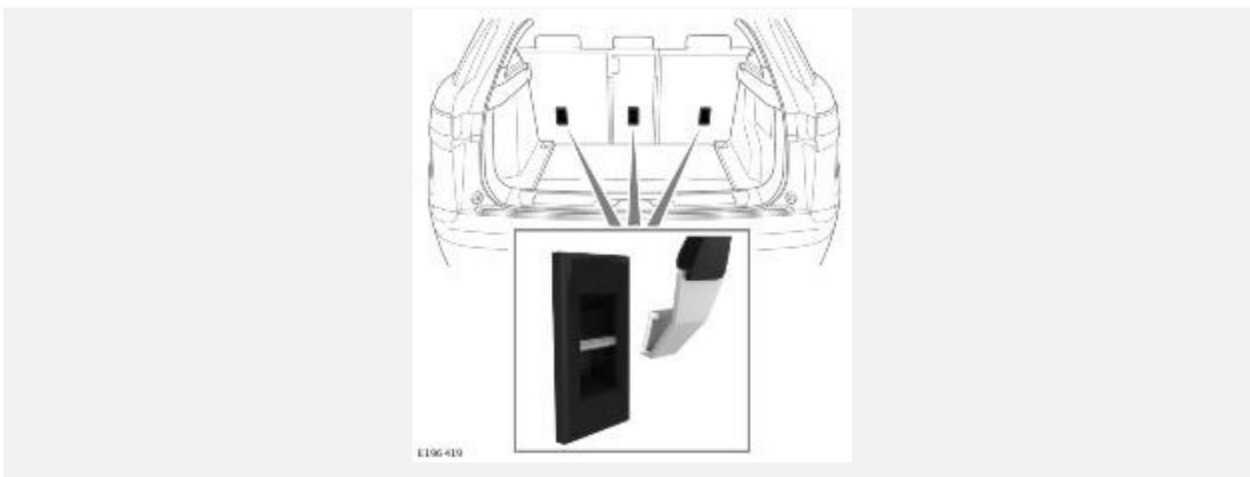
ВНИМАНИЕ!

При установке детского кресла на заднее центральное сиденье, необходимо сложить центральный подлокотник внутрь спинки сиденья.

Если подголовник был снят для установки детского кресла, убедитесь, что перед посадкой пассажира на сиденье он установлен на место. См. [ЗАДНИЕ ПОДГОЛОВНИКИ](#).

ВНИМАНИЕ!

Храните снятые подголовники таким образом, чтобы они не представляли опасности и были надежно закреплены. При ДТП незакрепленные предметы могут стать причиной тяжелой травмы или гибели.



Точки крепления страховочных лямок расположены за сиденьями второго ряда. Точки крепления следует использовать для установки страховочных лямок детских кресел или систем пассивной безопасности.

Чтобы закрепить страховочную лямку, выполните следующее:

1. Надежно установите детское кресло на заднем сиденье.
2. Поднимите подголовник.
3. Проденьте страховочную лямку между спинкой сиденья и подголовником.
4. Закрепите крючок страховочной лямки в точке ее крепления. Убедитесь, что крючок направлен в сторону спинки сиденья.
5. Натяните страховочную лямку согласно инструкциям производителя детского кресла.